伊頓公司
THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

時裁縫店 MODERNE TAILORS
出色最多 歡迎參觀
工作最好 價錢最平
歡來看
司理黃公謹啟

◎各種紙料平活
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
活潑鮮明紙品 歡迎

配眼鏡專家
周愛華
精選各種超時眼鏡
鏡眼舊之破壞修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St. Vancouver B.C.
電話 MU5-5938

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大碟小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

△世界新聞▽

原子彈在台北爆炸 傷亡人數達廿八萬

台北中央社電。蔣介石於昨十一月卅日。蒞臨台北市體育場。巡視台灣警備總司令部舉行的「草雲演習」。這個動員民防軍憲警部隊三千二百四十人。各型車輛七十五輛。在台灣還是第一次的都市原子防護示範演習。自上午九時開始。至十時卅分完成。一枚等于七萬五千噸級的假原子彈。曾在演習的左前遠處爆炸。當爆炸聲的一刹那。強光閃灼。一朵菌狀的大雲滾滾上升。目測高度在五百公尺以上。帶着飛濺的火球。漸漸由黑轉白。散入空際。原子爆炸後的防護。處理也緊接着開始。當紅艷消防車輛鳴鈴的駛往火災器施救時。並曾有一輛翻車失事。義勇消防隊員及司機各一人直地受了傷。在演習的醫護人員醫助理往救援。演習的情況特為緊張。血流滿面。蔣總統曾在參觀台上目望演場。視察演習場四週各項演習情況。蔣總統在參觀台上的有[illegible]

[illegible]

香港十個月內

人口增加 將近七萬

出生除死亡外之數字

香港訊。去月[illegible]一二五一名。人口死亡數[illegible]。因此本港居民數字[illegible]五十一人。

與人口增加之同時。自用汽車數字亦告上升。十月又多一百六十七輛。使自用車之總數達二四〇三一輛。此外。有自用電單車二三〇六輛。連同的士等共三六四七八輛。由於車輛加增。死八人。總共過去十個月發生一一四三六宗。死七十七人。

關於新建築樓宇。去月仍有一百六十七間。計維多利亞三十四間。建費四三〇五九二元。地盤工程費。一二一六八八元。港島其他地區廿間。建費二八九三一元。地盤工程費四三五〇〇〇元。九龍一百一十一間。建費一一七三四三一六元。

◎蒜子丸對你有裨益
△請向你相識的藥生或藥材店詢問蒜子是天然防腐劑良藥，以助血管不爲混雜菌導入，阿當蒜子丸，（Adams Garlic Pearles）乃細小及無味道的丸藥，乃搾取全個蒜子核，包含水楊酸的質，全部有神益之精華，經証實，能解除骨節痠與風濕之痛苦，請汝留意個人康健，步驟千數人之後，即日向藥材店購一盒蒜子丸，諒決無遺憾，

關伯明
代接駁各種電話 代裝花紅 代批發各種食品 代辦郵寄 代辦各種手續
電話 MU 4-3743

Sunrise 日昇
總經理 周育生

信款部
樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或需未充滿者 均可抵押借款

投資部
凡貴客欲投資者 [illegible] 失好機會有 穩當抵押品保 證利息八厘至 一分二厘欲包 詳情請到本部 查問當樂爲解 答

▲本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇 房屋出賣及代 理各種燕梳

華年新書詞 最近新書
英漢双解新辭典（語文）陸樹人四元七五
英語學習手册（語文）方樂天編 八毛
英華漢英翻譯手册（語文）方樂天編一元
唐詩宋詞選（英漢對照）黃雯編 一元
繪圖唐詩三百首（詩詞）五毛
泰西五十軼事英漢對照何一介一元四五
弄假成眞（古典小說）酌元亭主人三毛五
三國演義（金聖嘆批）羅貫中著 五元
三國演義（廣智版）羅貫中著四元七五
三國演義 普及版）羅貫中著 一元二五
西遊記（廣智版）吳承恩著 三元七五
西遊記（普及版）吳承恩著 二元
今古奇觀（廣智版）抱甕老人選 六元四
今古奇觀（普及版）抱甕老人選 八毛五
天才倫以諒（民間故事）視叔著一元二五
新月（小說）傑克著 一元
乾杯（小說）二册夏易著 一元二五
解語花（小說）馮玉奇著 四毫五
隱形客（小說）碧侯著 七毛
烟波（小說）碧侯著 一元
勒雲奇案（探案）程學著 五毫
從老鼠裏來的客人（偵探）小平 九毛
玉樣蘇愛（修養）金錫鈞著 五毛
培養幽默的生活（修養）黎育民
給青年的十二封信（修養）朱光潛 七毛五
復寒論著三種（醫藥）方有執等 三元四
中國點心（第二集）陳榮著 一元
南北名菜烹製法（烹飪） 七毛五
錦頭和快門（攝影）威克菲著 五毛五
看國學象棋（文娛）屠景山著 二毛
皇后時代歌選（音樂） 九毛
美術字作法（美術）倪南山編 七毛五
新國際字（美術）倪南山編 五毛五
百體英文字（美術）二册 倪南山編 一元
劍胆琴心錄 廿八册 石冲著 七元
塞外飛騎 九册 毛鄂生著 二元二五
中華游俠英雄傳六册 梁羽生著 一元五
嶺南英雄 四册 避秦樓主 一元六
双雄喋血（結嶺海英雄） 二元
勞門嗒嗒劍 二册 蹄風著 八毫
西毒歐陽鋒 六册 金庸著 一元五
太湖英豪傳 八册 金庸著 二元
射鵰英雄新傳 十册 金庸著 二元五
▲倘需目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

請飲潘人和姑創毛鷄酒。護身之寶。
署名老牌 中國詔厥齋蒸酒廠出品 各種醇香 衛生飲料
藥門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用 每罐大號廿三元 中號十二元 小號六元半
▲跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 目錄印備 函索即寄
代售處：農埠 富利 域埠 福安樂
加拿大溫哥華 周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆
長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

著名男靴 貨色豐富 價錢克己
鍾璧兄弟在喜市寧街東三十三號各樓觀勇飾
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

The Royal Bank Of Canada
喜市寧街夾街總行于位行支
本行接駁香港滙單，莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當，價格相宜，歡迎華友光顧。

雲高明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4 B. C. 電話 MU5-8735
本行專辦各國馳名製造鋒利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜。剃刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「X」刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開餐館者敬注意。常有古欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」
花旗加厚鋼鑊

Sunbeam 新美 初春[illegible]包

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林餐館 華埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼眞誠 貴客光顧 無任歡迎
竹林園啓

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑
【價目】每樽大號壹元二毛五 號七毛五 號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ING CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

南洋 新福永 椰樹牌 頭風油
主治 風濕骨痛 手痛脚痛 頭痛肚痛 腰骨刺痛 小兒驚風 山嵐障氣
三分鐘內 當面止痛
王三油藥 [illegible]
[illegible]代總發行處
中和行公司

中和行公司 華埠
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9617
237 Powell St. Vancouver B. C.
新到
槐枝干 糯米枝
原子膠織手袋茗茶
糖薑蜜薑 大沙田柚
冬節禮品 合時水貨
樣樣齊備

許易貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
雙托水仙花已到市
新到火箭牌上等長身十淨苗米與確別家週異包軟熟好煮好飯
冬季行情不日印備發寄，如親友將來有收到者，歡迎函索即奉
FULL GEN 前火牌 長身苗米 正式市省 U.S. TEXAS PATNA EXTRA FANCY LONG GRAIN 100 LBS. NET WT. RICE 埠左 PACKED BY C.R.M.